

HILUX



		المقصورة المزدوجة Double Cab			المقصورة الواحدة Single Cab				
SPECIFICATIONS Transmission		4WD 2WD		4WD		2WD	المواصفات		
		I GAFE, 27KFE	1784E, 276	TIRFE, 278-FE		TREE, 278-FE	المواطفات		
				glyl. Olc. µu 5-ypaq Sepeed manud (olc. µu 5-ypaq Ospeed outsmall:		Superdinated cargus Supay	نهاز ناقل الحركة		
DIMENSIONS & WEIGHT		•	•						لأبعاد والأوزان
Overall length	mm	5370, 5390	5130,5000		5130	5330, 5000*1	مم الكلاب		نظول الكلاب
Overall width	mm	1855, 1815*3, 1800*3*3	1815*2, 1800*1*1		1815*2,1800*1*1	1800****			عرض الكلت
Overall height	mm	1815	1700		1795	1690; 1685*1			الكلم الكلم
Wheelbase	mm	3085	3065		3085	3085, 2750*1			باعدة العجلات
Tread Front/Rear	mm	1540/1550,1500/1510*4	1510/151	10	1510/1520	1510/1510	ро	الأمامية/ الخلفية	عسافة بين العجلات
Ground clearance	mm	286, 190*5	286*1,19	0	269, 184*1	184	0.0		لخلوص الأرضاب
Deck inside: length X width X height	mm			2350 X 1575 X 490	2350 X 1575 X 480, 2015 X 1575 X 490*)			حوض الداخلين	
Gross vehicle weight	kg	2800-2910	2710981	0	2780/2870	264042850	رزن السيارة الإجماب كغ		
CHASSIS									لشاسيه
Suspension Front/Rear			Double wishbone (Coll spring, with a	noti-Board/Tech springs / 4(5)(ar) udalls	شعبة مزرورة الواضا ولية بالضيب التواء مثبت / توارف			غليق الأمامي/الخلفي	
Brakes Front/Rear		Verilited discy/Duns		أكراض معواة / أسطوانات			الأمامية/ الخلفية	غرامل	
Minimum turning radius [Tires]	meter	64.63**		9	6.3	59.54*	أدنه نصف قطر الدوران (الإطارات) متر		
Fuel tank capacity	iters	80		10	80	80, 65*1	سعة خزان الوقود التر		
Tires		265/65817, 225/70R17C	215/6	SRIGC	225/70R17C	215/65R16C	الإطارات		
ENGINES		يتزين 40 نتر 4.Ohor Goodine Engine	jü 27 ідіjā 27 lier Gaseleo Engleo	μι 2.0 μέχη 2.0 Her Good tre Engine	jii 2.7 čajšų 2.7 Mar Gazdina Engles	پترین 2.0 پنزین 2.0 Ner Gasches Engine	مدركات		
Туре		Vê Four Care 26-cê le	Adj. (Heaten Can Tovolie	2.0 felise	Vo Four Care 26-clies	Acija inflestavin Care Towalie	النوع		
Piston displacement	CC	3956	2694	1998	2694	1998	احة المكيس سم 3		
Max. output (SAE net)	HP/rpm	235/5200	164/3200	137/5600	164/5200	137/5600	الخرج الأقصاف (صافي SAE) حصان/د.د.		
Max. torque (SAE net)	Kg•m/rpm	38.34/3800	24.98/400	18.66/4000	24.98/4000	18.66/4000	اقصه عزم الدوران (صافي SAE) کغ متر /د.د.		
Fue system		Becare for Brecton agast rigid (ska	Electronic Fuel Bijection against viguidal (subs-	Electronic Feel Electron appliph vigadili (são	Backonic Fail Director agrigit vigit() (ska	Bechonic Fuell spection agricul signisti galas	غام الوقود		

[.] Addition of extra features may change flaures in this chart.

. Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافًا بسيطًا عن لون الضور الوارد في هذا الكتالوج.



بهكار لاضافة مزايا أخرى أن يغير الأرقام في مذا الحدول.

شركة مؤسسة محمد ناصر الساير وأولاده دجم. Mohamed Naser AlSayer & Sons Est, Co. W.L.L.

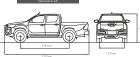
إحدى شركات الساير القابضة A subsidiary of ALSAYER Holding

\$_1803803 \@\text{toyota.com.kw} ♣ 🛱 🗙 🎯 👸 tovotakw

OUR LOCATIONS	Est.	دائل	lianigo
Showelch	2051 / 2053 / 2054	اشوخ	
Alvedi	2056		Measu
Johns	2058		4 haail
Abu Putera	2067 / 2570		أسواق الكربن
AL Sayer Car World Certified	5890		عالم الساير السيارات المستحداث

Budy Rudgly - del (Rudel) Al Saver Al Ostoul - fleet solutions













[.] Toyota Motor Corporation reserves the right to after any details of specifications and equipment without notice. Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area. Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.

تحتفظ شركة تورتا بدق تعديل أي من تفاصيل المعدات والمواصفات بدون إشعار مسبق. تفاصيل المواصفات والمعدات قابلة للتعديل بغية الوقاء بالشروط والمنطلبات المحلية. للحصول على معاومات حول أن من هذه التعديلات في منطقتك يرجب الأصل بأقرب وكيل معتمد لديك، ملاحظة السيارات المصورة والمواصفات المغصلة في هذا الكتابع قد تخللف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.





تصميم عصرى ورياضي يعزز التوقعات بأن تكون القيادة واثقة وممتعة.

Sophisticated and sporty, the design builds anticipation of confident and exhilarating driving.





ال<mark>عدادات المشتركة:</mark> تسهل قراءة العدادات وتثميز بشاشة عرض معلومات متعددة CFT (شريط تراترستور، رفيق) ملوّنة مقاس 7.1 بوصة نزود السائق نظرة سريعة عن المعلومات الحيوية الخاصة بالسيان، وموحد مؤشّر قيادة القصادية لدعم القيادة الاقتصادية.

Combination meters: The easy-to-read meters and a 4.2-inch color TFT (Thin Film Transistor)multi-information display provide the driver with vital vehicle information at a glance. An Eco Driving Indicator supports eco driving.





Audio system: The large display enables touch operation. The USB/mini-jack enables a portable music player to be enjoyed over the vehicle's speakers.



المفاتيح الموجودة على المقود: يعمل المفتاح ذب E اتجاهات المدمح في عجلة القيادة على ضبط شاشة عرض المعلومات المتعددة من بين وظائف أخرى.

Steering wheel switches The 4-direction switch integrated in the steering wheel makes it easy to adjust the multiinformation display among other functions.



الدخول الذكي ونظام التشغيل: أثناء حمل المفتاح الإلكتروني، يمكنك قفل أو فتح جميع الأبواب تشغيل المحرك وإيقاف تشغيله.*

Smart Entry & Start System: When carrying the Electronic Key, you can lock/unlock the doors and start/stop the engine."

0.5

الراحة الراقية والمزايا العملية الذكية للمقصورة الفسيحة والمرحبة تثرى جودة حياة جميع راكبي السيارة.

Spacious and inviting, the refined comfort and smart functionality of the cabin enrich the quality of life of all occupants.



حاملات أكواب أمامية : يمكن استخدامها كذلك لتخزين أغراض صغيرة.

Front cupholders: Can also be used for storing small items.



الصندوق العلوي: يتضمن هذا الصندوق العملي منافذ نظام تكييف الهواء للإيقاء على برودة أو دفء المشروبات المحفوظة بداخله.

Upper box: This convenient box features integrated air conditioning vents to keep drinks stored inside cool or warm.





مكيّف الهواء: يجمع بين الأداء القوي والتُشغيل المقتصد في استهلاك الطاقة. وتسهم المنافذ المستقلة في المقاعد الخلفية في تحقيق الراحة لجميع المتواجدين في السنارة.

Air conditioner: Combines powerful performance with energy-efficient operation. Independent vents in the rear seats contribute to the comfort of all occupants.



مقابض المسك: متمركزة في مكان مثاني تسهل عملية النزول والصعود من السيارة.

Assist grips: Strategically positioned assist grips make getting in and out of the spacious cabin easy.



المقاعد الخلفية: يمكن طي حشيات المقاعد المقسمة ينسبة ٦٠ إلى - ٤ للأعاف التوفير حيّز لتشكيلات مختلفة من الركاب والحمولات، وإمكانية الوصول إلى مساحتي تخزين تحت المقاعد للأغراض الثمينة والصغيرة. ويتُضمن مسند الدراع الوسطي العريض حاملين للألواب.

Rear seats: The 60.40 split seat cushions tip up to accommodate a range of passenger and load combinations, and access to two storage spaces under the seats for valuables and small items. The wide center armsest has two integrated cupholders.









مقصورة الواحدة	الم SINGLE CAB
4 W D	2 W D
ببادرة واثقة لنقل كانت المهمة. Built for work. Ta	رفيق عملك المثالي. اتُخذ و حمولات مختلفة مهما ike a can-do approach to oads whatever the task.
	Single Cab Deck inside





4 W D



تعطب المحركات البنزين مع نظام WT-i المردوج (توقيت صمامات متغيّر – ذكب)مستويات أكير من عزم الدوران وقدرة الخرج. واقتصاد ممثار فب استهلاك الوقود ومستوبات منخفضة من غازات العادم المنبعثة.

A gasoline engine with Dual VVT-i (Variable Valve Timing-intelligent) delivers increased torque and output, excellent fuel economy and reduced emissions





■ 1GR-FE

محرك بنزين سعة ٤٠٠ لترًا ١٧٥ كيلو واط/٥٢٠٠ د.د. ٣٧٦ نيوتن متر/ ٣٨٠٠ د.د.

4.0-liter Gasoline 175kW/5200rpm 376Nm/3800rpm

■ 1TR-FE

محرك بنزین سعة ۲٫۰ لتراً ۱۰۰ کیلو واط/۵۲۰ د.د. ۱۸۳ نیوتن متر/ ۴۰۰۰ د.د.

2.0-liter Gasoline 102kW/5600rpm 183Nm/4000rpm

■ 2TR-FE

محرك بنزين سعة ۲.۷ لنرًا ۱۲۲ كيلو واط/۵۲۰ د.د. ۲٤۵ نيونن متر/ ۵۰۰۰ د.د.

2.7-liter Gasoline 122kW/5200rpm 245Nm/4000rpm



ن<mark>اقل الحركة Super ECT 6 (ناقل حركة إلا تروني التحكم</mark>): ناقبل حركة أأومانيكب ذات ٦ سرعات فالتي الذكاء يعطب أداء قيادة وقضاءة استخلال وقود مميزين، يضاف إلا ذلك أن مقتاع وضع القيادة يتيج للسنائق إمكانية الاختيار بين الوضع الاقتصادي ووضع القدرة حسيما الاستخلال فوقد مميزين، يضاف إلا

6 Super ECT (Electronic Controlled Transmission): A super intelligent 6-speed automatic transmission produces outstanding driving performance and fuel efficiency. In addition, the drive mode switch allows the driver to select between Eco or Power Mode to suit the driving conditions.





ألواح صلب شيديدة الشيد: تمنح صلابة ووزن خفيف التعديلات المدخلية على الهيكل والثي

High-tensile steel sheeting: Contributes to



ألواح **صلب مقاومة للصدأ:** بسهم الاستخدام المكثف لألواح الصلب المضادة للصدأ ككسوة وقوتها، مهما كانت الظروف قاسية.



مواد امتصاص وعزار الصوت والاهتزاز: سيهو أرضية السبارة وحجرة المحرك. في توقير

Noise-absorbing, noise-insulating and vibration-damping materials: The strategic

قـوة لمواجهـة أي مهمــة. اقهــر كافــة أنــواع الأسـَـطح بمســتوي جديـد مـن قـدرة التحمـل وراحـة القيادة.

The toughness to tackle any task. Challenge all terrains with a new level of durability and driving comfort,



منظم المساعدة على بدء الحركة على الثلال: سباعد على منع ثجراك السيارة للخلف عنيد بيدء الحركية على مرتفع حاد الانجناء أو زلقر."

Hill-start Assist Control: Helps to prevent the vehicle from rolling backward when starting on a steep or slippery incline."

A-TRC: بعمل بمجرد رصد احتمال دوران العجلات في مكانها وذلك للمساعدة على تعزبن قيدرة الالتصاقر بسيطح الطريق والمحافظية على قَنْدَرة النَّحَرِ ، خاصيًّا عناد الاقتلاء والتسارع على أساطح غير مساؤية أو

A-TRC: Activates the moment the risk of wheelspin is detected to help enhance the ability to grip the road and maintain traction, especially when starting off or accelerating on uneven or slippery surfaces."



Part-time transfer: Highlighting driver-friendly operation, you can switch between 2WD and 4WD by simply turning the dial switch even while moving.

تحرَّك السيارة.

تحويل مؤقت لنظام الدفع: | للسائق، إذ يمكنـه التحويـل بين وضع الدفع بعجلتين ووضع الدفع بالعجلات الأربع

> Frame structure: Large cross members and strengthened side rails on the high rigidity frame contribute to excellent durability and handling performance, a quiet smooth ride and reassuring feeling of safety.

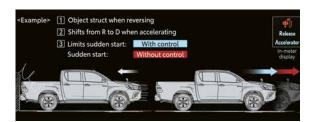








Comprehensive active and passive safety measures. Advanced safety technologies deepen peace of mind.



نظام التحكم بيدء الدفع (Drive-start Control)

إذا ما تم رصد تبديل سبر عات غير طبيعية أثناء التسبارع (مثل النقل من R الا D ، ا أو D إك R أو مــن N إلى R أو مــن P إلى D أو مــن P إلى R)، يظهــر تحذيــر في الشاشية متعددة المعلومات ويتم خفض خرج قوة المحرك مين أحل تحنيب الانطلاق المفاحية وتفادي الاصطدام

Drive-start Control: If an abnormal shift (R->D, D->R, N->R, P->D, P->R) is detected while accelerating, a warning is displayed in the meter display and engine output is reduced to limit the acceleration. helping to avoid a collision.



أكباس الهواء: ببينارة هابلكتين محهزة بكتيب هوائي SRS للسائق وكيس هوائه، SRS للراكب الأمامة، وكيس هوائه، SRS للركبتين (مقعيد السيائق) وكبيس هوائي SRS جانبي (المقاعد الأمامية) وأكباس الدرع السيتائري (SRS) (للمقاعد الأمامية والخلفية).*ا

Airbags: The Hilux is equipped with SRS driver airbag, SRS front passenger airbag, SRS knee airbag (Driver's seat), SRS side airbags (Front seats) and SRS curtain shield airbags (Front and rear seats).*1



مرساة الربط العلوبة لنظام CRS (نظام تقبيد حركة الطفيل): تمكنك من تثبيت مقعد الطفيل المتوافق مع نظام ISOFIX على المقاعد الخلفية الطرفية.

CRS top tether anchor: Enables the fixing of an ISOFIX-compliant child seat on the outboard rear



أحزمة أمان ذي ثلاث نقاط مين نوع ELR: حمية المقاعد بما في ذلك المقاعد الخلفية الوسيطية مجهزة بأحزمة أمان ذى ثلاث نقاط من نوع ELR.

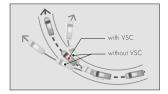
3-point ELR seatbelts: All seats including the center rear seat are equipped with 3-point ELR seatbelts.

تدابير شامِلة للأمان النشط وغير النشط. تقنيات أمان متطورة تعزز راحة البال.



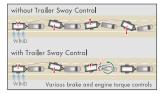
حساسيات السونار: مجموعة مين 1 مين الحساسيات فوة، الصوتية برصد الأحسيام القربية مين الحهية الأمامية والمصيدات الخلفية للسيبارة وتنبه

Clearance Sonar: A total of 6 sonars detects stationary object near the front and rear bumpers and alert the driver to take care.



VSC: سياعد على منع إنزلاق العجلات الأمامية أو الخلفية أثناء دوران المنعطفات وذلك عـن طريـق خفـض قــدرة المحرك واستخدام قدرة القرامل على العجلات التي تحتاج

VSC: Helps prevent front or rear wheel slip while cornering by reducing engine power and applying brake force to the wheels that require it.*2



التحكيم في تمايل المقصورة: عنيد قطي مقطورة، برصيد النظام أي تمايل في المقطورة وسياعد على كبحة عين طريق التحكم في الفرملة وقدرة خرج المحرّك.

Trailer Sway Control: When towing a trailer, the system detects trailer sway and helps to suppress it by controlling braking and engine output.

*1 The SES (Supplemental Regarder System) arthags are supplemental devices to be used with the seablets. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seablets properly or all times. Never install a read-locing CES (Child Regardin System) on the front passenger's seat. For a forward facing CRS, it is recommended you use IT in the rear seats. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury. Tovota genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find our about availability in your area, please inquire at your local dealer). The photo shows all the SRS airboas activated for display purposes only liftle SRS side and curtain shield airboas only inflate on the side of the collision in an actual accident. For details on these and other important safety leasures, be sure to read the Owner's 15 Manual carefully, *2 VSC: Vehicle Stability Control, Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

ا أكباس هذه 88 هدي أظمة لكمينية لاستخدامها مع أحد من المقاعد بحث علم السباة محمدة ركان السبارة الرئدة أحد مع مقاعد من السبارة الرئدة أحد مع مقاعد الأعلى مصرب للبسارة الرئدة أحد مع المقاعد بحث علم السباق محمدة طوارا الوقت الأقب أحد الأطاق المساح المقاعد الإعام المتحد الأعلى مصرب للبسارة الرئاس المتحدد السقعار الكالنات المقاعد تقضن الأجارة التربيقين في أوناس وعاد RRS الحليبة أن القند فيما يمكن لمثان أن التحارض المراجعة في في من افعيار أراضي وعلد RRS الحاليية في منطقتاتي برحي الاستقنسان لحت لوكيل المجلاب). الصورة ثبيّن جريع أكياس هواء SRS مفعلة وذلك الأعراض التوضيح فقط (أكياس هواء SRS الجليب والستائرية واقتهة لا تنقتح إب عنت الجرااب الذي يتعزض للاتصادم في حلة وقوع حادث حقيقية). المعرفة التقاصيل حول هذه وغيرها من خصائص الأمان المهمية، للألد من قراءة ذليل المبالا يعتاية. ٦٠ التحكم يستقر إلى السيارة (SVS).

Exclusive Color

Headlamp extension

Exclusive Parts

Hood Molding Grille

Fog Bezel Skid Plate





















Tailgate Garnish

HILUX Logo

Exclusive Rear Bumper Color



Seat Upholstery
• MLM - Fabric





Combination Meter

- Chrome Rings Clear Blue Pointers
- Exclusive Dial Color and Graphics



(1G3) (ale) GRAY ME <1G3>







يرتقالها (488)

ORANGE ME <4R8>





Exclusive Color



Exclusive Parts Over Fender

<قماش (منخفض)> <Fabric (Low)>



<قماش (عاتي)> <Fabric (High)>

<قماش SVS> <SVS Fabric>

<الجلد>

<Leather>





Smart Key

- · Dynamic Chrome Graphics
- Smoke Chrome Garnish
- Hairline Background
- Dark Grey Metallic **Button Splitter**



يىلىتنائى Black Maroon İwac كستنائب Maroon چانائیس Black 19

الألوان الداخلية

Interior Colors

THE NEW TOYOTA HILLIX GREEN SPORT

تمتلك مظهراً أكثر حداثة وتطوراً ليتلائم مع لغة التصميم الحديثة التي تعبّر عنها تويوتا.

Gets a much more modern look that falls in line with Toyota's latest design language.



التصميم الخارجي Exterior Design

مصابيح LED أمامية بتصميم جديد وأنيق لتحقيق رؤية أفضل

 New LED headlamps design which provides greater light output

صدام أمامي ملون مع شبك GR خاص • Front paint bumper with GR special grill

عجلات ألمنيوم قياس 18 انش [GRS] [GRS] 18 inch Alloy wheels

تتوفر Hilux GR بثلاثة الوان: Hilux GR is available in 3 Colors:







أ<mark>حمر</mark> RED



لوحة القيادة

تصميم عصري ورياضي يعزّز التوقّعات بأن تكون القيادة واثقة وممتعة

Dashboard

Sophisticated and sporty, the design builds anticipation of confident and exhilarating driving

الشاشة الأمامية

شاشة لمس عالية الجودة 8 انش مع نظام الملاحة مدعمة بأنظمة Apple carplay & Android Auto

Display screen

High-quality 8-inch touch screen with Navigation System supported with Apple Carplay and Android Auto

مقود القيادة

مقود مغطى بالجلد مزود بأزرار للتحكم مع علامة GR

Steering wheel

Leather steering wheel with mounted controls with GR logo



نظام الدخول الذكى وزر تشغيل/إيقاف السيارة مع علامة GR

Keyless system

Smart Entry System and Engine Stop/Start Button with GR logo

بالإضافة لعلامة GR لمساند الرأس مع تحكم كهربائي لمقعد السائق

• Separated suede front seats with GR logo and auto adjustment driver seat

